



## Flashcard

### December 08, 2011 - Episode Introduction

Spanish	English Translation
todavía hay tiempo de sobra	there is still plenty of time
lista de compras	shopping list
Genial	Great
ordenador	computer
A quién se lo vas a dar	Who will you give it to
lo que yo quería	what I wanted
que estás pensando comprar a	you are planning to buy to
que tú quieres	what you want to get
controvertidas elecciones parlamentarias	controversial parliamentary elections
la apertura de	the opening of
el descubrimiento de	the discovery of
las condiciones adecuadas para vivir	conditions suitable for living
muy interesante y entretenida	very interesting and entertaining
otra aventura literaria	another literary adventure
para descubrir las obras de	to discover the work of
No puedo esperar para iniciar	I can't wait to start

## 70º aniversario del ataque a Pearl Harbor

Spanish	English Translation
70º aniversario	70th anniversary
fue atacada por	was attacked by
Imperio japonés	Empire of Japan
fue perpetrado por	was carried by
aviones militares	military planes
fueron asesinados	were killed
resultaron heridos	were injured
acorazados	battleships
fueron hundidos	were sunk
sufrieron graves daños	badly damaged
fueron destruidos	were destroyed
condujo directamente a	led directly to
Segunda Guerra Mundial	World War II
asistieron al evento	attended the event
supervivientes	survivors
minuto de silencio	moment of silence
fue guardado	was observed
monumento	memorial site
que se construyó sobre los restos hundidos	built over the sunken remains
conmocionó al	shocked
fue tan impactante	was as shocking
quería conmocionar a	wanted to shock
él recibió información de inteligencia sobre	he received intelligence about
decidió no hacer nada al respecto	chose not to act on it

Por qué haría esto	Why would he do this
estaban muy en contra de	were very much against
involucrarse en	getting involved in
iba a cambiar su actitud	would change their attitude
el curso de la guerra	the course of the war
ha sido descartada por	has been dismissed by
declaró oficialmente la guerra a	officially declared war on
Terminó con el bombardeo atómico de	It ended with the atomic bombing of
se rindieron	surrendered

## Elecciones parlamentarias rusas

Spanish	English Translation
Elecciones parlamentarias	Parliamentary elections
Duma Estatal	State Duma
votantes registrados	registered voters
votaron en las urnas	cast ballots
sufrió el peor revés en las elecciones	suffered the worst election setback
desde que llegó al poder	since he came to power
Rusia Unida	United Russia (name of a political party)
escaños	seats
Esta es una pérdida de	This is a loss of
hubo pérdidas	there were losses
comunicado	statement
lleva el peso de la responsabilidad de	bears the brunt of responsibility for

el partido gobernante	the ruling party
había mantenido	has retained
una mayoría "estable"	a "stable" majority
ganó muchas posiciones	made big gains
al llegar a	reaching
Solo Rusia	Just Russia (name of a political party)
es muy confusa	is very confusing
Que yo sepa	As I know
sigue siendo	is still
Él no tiene rivales serios	He has no serious personal rivals
está perdiendo votos	is loosing votes
hubo manifestantes	there were protesters
es probable que Putin gane	Putin is still likely to win
todavía admiran la imagen de macho-man	still admire the macho-man image
está proyectando	is projecting
cuando vayan a votar	when they come to vote

### **La embajada 'virtual' de EE.UU. abre sus puertas en Internet**

<b>Spanish</b>	<b>English Translation</b>
abre sus puertas en Internet	opens online
persa	Farsi language
embajada en línea	online embassy
que incluyen información sobre visados	including visa information
ha estado cerrada	has been closed

trabajar como un puente	should work as a bridge
hemos perdido	we have missed
para dialogar con ustedes	to dialogue with you
ciudadanos	citizens
es mucho más seguro que	it's much safer than
sigue siendo muy importante	it's still very important
no puede reemplazar	cannot replace
no tener embajada en absoluto	no embassy at all
fueran tomados como rehenes	were taken hostages
Entiendo lo que dices	I see your point
Por lo menos no habrá rehenes	At least there will be no hostages

## Un planeta como la Tierra ha sido descubierto

Spanish	English Translation
Un planeta como la Tierra	Earth-like planet
ha sido descubierto	has been discovered
anunció el descubrimiento de	announced the discovery of
astrónomos	astronomers
han denominado	have called
alrededor de una estrella	around a star
permiten la existencia de	will permit the existence of
se le ha llamado actualmente	is currently called
Se encuentra a unos	It is located some
años luz	light years
gira alrededor de	is orbiting
una estrella similar al Sol	a sun-like star

el radio de la Tierra	the radius of Earth
gira completamente alrededor de su estrella	completely orbits its star
lo que es sólo	that is just
año terrestre	Earth year
fue descubierto por	was discovered by
telescopio espacial Kepler	Kepler space telescope
que fue lanzado en	that was launched in
Hasta el momento	So far
ha visto signos de	has seen signs of
parecen ser	appear to be
grados centígrados	degrees Celsius
Qué más sabemos sobre	What else do we know about
Ni siquiera sabemos si	We don't even know if
rocoso	rocky
gaseoso	gaseous
el agua puede existir en forma líquida	water can exist in liquid form
tal como es conocida en la Tierra	as it is known on Earth
puede existir también	can exist too
que es difícil de comprender	that is hard to comprehend
años luz de distancia	light years away
equivale a	equals to
con lo que se necesitaría	so it would take
nave espacial	space shuttle
para llegar hasta allí	to get there

## Grammar: Uses of preposition PARA - Part II

Spanish	English Translation
no le salió nada mal	it came out really good
tiempo de cocción	cooking time
carne	meat
marisco	seafood
verduras	vegetables
aceitunas	olives
Estaba para chuparse los dedos	It was finger-licking good
Me podrías haber llamado	You could have called me
invitados	guests
al estilo de mi tierra	the way they make it in my hometown
Estaré bien atento	I'll pay attention
<b>para</b> no perder detalle	to not miss any details
de allí le viene el nombre	the dish is named after this
se ha de utilizar	one must use
un utensilio plano y redondo	a flat, round utensil
sartén	skillet
que se le ha quitado el mango	without the handle
se le ha añadido dos asas	it has two handles in each side
el gusto	the taste
cazuela	casserole
un utensilio hondo y de barro	a deep, terracotta utensil
el arroz queda caldoso	the rice comes out soupy
siglos XV y XVI	15th and 16th centuries
Los que trabajaban en el campo	Those working in the fields
tenían que llevarse la comida	had to take food with them

No se llevaban un bocadillo	They didn't take a sandwich
un bocado	a bite
se llevaban todo lo necesario	took with them all they needed
Preparaban un fuego	They made a fire
ramas de naranjo	orange tree branches
en la huerta valenciana	in the fertile region of Valencia
no es moco de pavo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
no hacía falta ir a comprar	they didn't have to go grocery shopping
al quinto pino	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
verduras frescas	fresh vegetables
ave	bird
conejo	rabbit
corral	farmyard
<b>para</b> hervirlo	to boil it
aceite de oliva	olive oil
azafrán	saffron
una receta más bien <b>para</b> pobres	a recipe for people
cuándo se empezó a poner marisco	when did they start adding seafood
pollo	chicken
barca	boat
sepia	cuttlefish
calamar	squid
langosta	lobster
era lo que traían	is what they brought back
si juntamos	if we put together

no hace falta tener	you don't need
se puede hacer de cualquier cosa	you can add anything you want
Cuenta una leyenda	According to the legend
hizo un trato con	reached an agreement with
a la que solía ir a comer	to which he used to go eat
<b>Para</b> liberar prisioneros	To free prisoners
liberaría a un prisionero español	he would release a Spanish prisoner
antes de que despidieran al	before they fired
Qué ganas tengo de comerme	I'm dying to eat

### Expressions: Tener la sartén por el mango

Spanish	English Translation
Tener la sartén	To grab the skillet
mango	handle
como terminó la votación	how the voting ended
grupo de teatro	theatre group
que ganó la votación	who won the voting
ya nos lo pensábamos	we already knew
apoyaban claramente a	clearly supported
por mayoría	by a majority
quién te ha dicho esto a ti	who told you that
de hecho	in fact
lo suelen decir los hombres	men usually say that
Yo no he oído a	I've never heard
En fin	Anyway

En eso sí que te doy la razón	I agree with you on that
si hay variedad de opiniones	if there's different opinions
creo que ya sé por dónde vas	I know where you are coming from
mayoría absoluta	absolute majority
No hará falta hacer	There will be no need to do
cualquier propuesta de ley será decidida	any bill will be decided
grupos políticos que están en el poder	ruling parties
tienen que hacer alianzas con	have to make alliances with
En el fondo	Deep down
Los que mandan	Those who rule
cuando el que manda	the one in power
para poder decidir	in order to decide in
estos quieren apoyarlo	they decide to support him
tiene que dar algo a cambio	has to give something in exchange
primos	cousins
siempre quieren comer	they always want to eat
ternera asada	stewed beef
preferimos pollo asado	we prefer stewed chicken
guiso ternera asada	makes stewed beef
Éramos dos contra dos	It was two against two
cómo hicisteis para solucionar	what did you guys do to solve
de postre compraría	she will buy for dessert
ese que nos gusta tanto	that one we really like
para que aceptáramos comer	so we agreed to eat
sin decir ni pío	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information

a eso me refiero con	that is what I mean by
manda	commands
domina	rules
poder absoluto	absolute power
que tiene la última palabra	who has the last word
sujetando	holding, grabbing
sin	without
intención	intention
nada	anything
amenazándonos	threatening us
gesto de intimidación	intimidating gesture
dueño	owner
jugador de fútbol	soccer player
marcar	score
partido	match, game
campeonatos	championships
Sin embargo	However
habilidad	skill
temporada	season
no le asegura	doesn't guarantee him
puesto	position
directiva	board of directors
jugador	player
empleador	employer
casi	almost
cualquier	any
sin ningún motivo aparente	for no obvious reason

prescindir de	do without
empleado	employee
despedirlo	fire him
depende de	depends on
A pesar de	despite
publicidad	advertisement
comprador	buyer, shopper

### Explorando Latinoamérica: Chile - Isabel Allende

Spanish	English Translation
ya casi llegamos	we're almost there
alcanzaremos	we will reach
cima	summit
hielo	ice
el techo del mundo	the roof of the World
Pueda que no sea	it may not be
A nuestras espaldas	at our backs
altiplano	plateau
destinación	destination
frontera	border
cruzar	to cross
Sin embargo	however
ancho	wide
trazando	tracing
alongada	elongated
estrecha	narrow

la verdad	truth be told
fila	row
pisos	floors/levels
torre	tower
delgada	thin
desolado	desolate
terreno	terrain
delgado	thin
narrar	to narrate
Mejor prevenir que lamentar	better safe than sorry
rascacielos	skyscrapers
reflejan	they reflect
majestuosos	majestic
los rodean	surround them
golpe de estado	coup/coup d'etat
plazo de tiempo	span of time
de mal en peor	from bad to worse
periodista	journalist
autora	author
más celebradas	most celebrated
más que suficiente	more than enough
amenazas	threats
ficción	fiction
Espíritus	spirits
a punto de morir	about to die
carta	letter
exorcizar	exorcise

dictadura	dictatorship
rutinas	routines
fecha	date

## Quiz - Part I

Spanish	English Translation
cedieron sus almacenes	ceded their warehouses
en las afueras de la ciudad	on the outskirts of the city
traficantes	traffickers
escondite	hideout
pastel de cumpleaños	birthday cake
huevos	eggs
harina	flour
azúcar	sugar
He leído	I've read
usará tecnología	will use technology
cata de vinos	wine testing
salió corriendo del trabajo	ran out of work
ir a recoger a	to pick up
estaba de camino	I was on my way
cuchara	spoon
tenedor	fork
pinchar	to spear
actividades de riesgo	high-risk sports
escalada	climbing

deportes de aventura	adventure sports
martillo	hammer
colgar	hang
cuadro	picture
romperás la pared	you'll break the wall
Mejor usa	You'd better use
compañero de cuarto	roommate
se mudó	moved in
tuviera más espacio	he had more space
guardar sus cosas	to store his belongings
no creo que vayamos	I don't think we're going to
discoteca	night club
brújula	compass
orientarse	guidance
manifestantes	demonstrators
protestar contra	protest against
expediente regulador de empleo (E.R.E)	Dismissal Program
empresa de automóviles	car company
alcalde	mayor
incrementó la presencia policial	increased law enforcement
disminuir	reduce
índice de criminalidad	crime rate
comenzó a llover	it started to rain
no nos dejaron entrar	they didn't let us in
empapados	soaked
jabones	soaps

decorar el baño	decorate the bathroom
Estoy yendo de camino	I'm on my way
audición	audition
nervioso	nervous
no sé si podré hacerlo bien	I don't know if I can do well
me voy a dormir	I go to sleep
muy temprano	very early
descansar bien	rest well
despertarme fresco	wake up fresh

## Quiz - Part II

Spanish	English Translation
energía eólica	wind power
una de las energías más limpias	one of the cleanest energies
molino de viento	windmill
deberían empezar a utilizarla más	should start using it more
emisiones de dióxido de carbono	carbon dioxide emissions
efecto invernadero	greenhouse effect
sabes cuánto cuesta	do you know how much it costs
a la larga	in the long term
es una inversión	it's an investment
están poniendo más énfasis	are putting more emphasis
los mayores productores del mundo	the world's largest producers
energía eléctrica	electricity
aerogeneradores	wind turbine

variaciones diurnas y nocturnas y estacionales	diurnal, nocturnal and seasonal variations
este llegue a unas velocidades de	this reaches speeds between
Cuál es el punto de	What's the point in